

OCTOBER ■ 22 ■ 2023

Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time

# Our Lady of the *Assumption*



WITH MARY,  
SERVING CHRIST  
IN THE WORLD



## Parish Office

Monday– Friday  
■ 9 AM - 5 PM  
209.634.2222  
olassumption.net  
2602 S. WALNUT RD  
TURLOCK, CA 95380  
Mailing:  
P. O. BOX 2030  
TURLOCK, CA. 95381

## Parish Staff

Father Larry Machado  
■ Parochial Administrator  
lmachado@stocktondiocese.org

Deacon Edwin Santiago  
■ Deacon  
mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos  
■ Deacon  
thecatholicdeacon7@gmail.com  
www.thecatholicdeacon.com

Ashley Hendrex  
■ Parish Director  
ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas  
■ Administrative Assistant  
zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra  
■ Faith Formation Coordinator  
avierra@olassumption.net

Dominique Germann  
■ Youth and Young Adult  
Coordinator  
dgermann@olassumption.net

Taylor Drumonde  
■ Administrative Assistant  
■ Wedding Coordinator  
tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears  
■ VALER Coordinator  
valer@olassumption.net

## SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

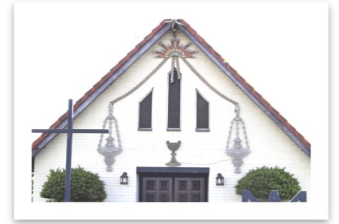
10.15.23 Regular Collection \$12,449.97

Upcoming Second Collections:

October 22– World Mission Sunday

## CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

- † GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME
- † MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE
- † USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR  
ONLINE GIVING
- † 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



## Mass Schedule

Monday, Tuesday, Thursday and Friday

■ 9 AM Portuguese

Wednesday

■ 6 PM English

Saturday

■ 5:30 PM English

■ 7 PM Portuguese

Sunday

■ 9:30 AM English

■ 11:15 AM Portuguese

■ 1:30 PM Latin

■ 6 PM English



## Confession Schedule

All Saturdays

■ 5 PM–5:30 PM

First Friday

■ Following 9 AM Mass

First Saturday

■ 9 AM –10 AM

Monthly during ARMEE



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM

## We Care Shelter

Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well.

Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care: 209.495.0586 [cdores12@aol.com](mailto:cdores12@aol.com)

**OLA**  
YOUTH CHOIR

We are looking to add more singers to our group! If you have a child over the age of 7 that loves to sing, please contact Ashley Soto at 209-648-9340. Practices are every Tuesday 4-6 pm in the new church. Choir sings every first Sunday of the month at the 9:30 am mass.



# OLA GRAND BEER & WINE TASTING

Heavy Hors d'oeuvres and Desserts

**SPONSORED BY**

**TURLOCK FAMILY DENTISTRY**  
Dr. Jeffrey S. Rice & Associates  
209-668-4073 | 3950 Cedar Road | Turlock, CA 95352

**Custom Locksmith & Alarm Inc.**  
Mark Sorpas  
(209) 668-3606  
www.customlocksmithalarms.com

**JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.**  
MONICA A. DUARTE, DMD  
2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382  
Phone: (209) 668-6100 Fax: (209) 668-6114  
Cell: (209) 613-1267  
Email: duarte.jorge.grower@gmail.com

**YOSEMITE FARM CREDIT**  
802 W. Monroe Vista Ave.  
Turlock, CA 95352  
Helping Our Members Prosper!  
(209) 668-3522  
www.yosemitefarmcredit.com

**Ticket \$100**  
CALL 209.634.2222 for Tickets

**OCTOBER 28 2023**

**6 PM - 10 PM**  
**PARISH HALL**  
**OUR LADY OF THE ASSUMPTION**  
**2602 SOUTH WALNUT ROAD, TURLOCK**

**PREMIUM WINES - LOCAL BREWS- ALCOHOL FREE BEVERAGES**

Are you due for a date night  
or friends night out?

Join us for OLA Grand on  
**Saturday, October 28<sup>th</sup> in the Hall!**

We will have a fantastic time  
sipping wine, tasting beers from  
Dying Breed, Dust Bowl, and  
Blaker Breweries, enjoying  
*live music* and a DJ for dancing,  
and fabulous food. This is the event  
to celebrate this Fall!

Everyone 21 and up are invited!

Reserve your tickets ASAP by  
calling the Parish  
Office 209.634.2222

**WESTERN REGION REGIONAL DAY**

**Marriage & Family Spirituality: Relationship, Identity, Mission**

Teams of Our Lady invites all married couples to a day of prayer, reflection and community!

**Saturday, November 18, 2023**  
9:00 am to closing mass at 5:30 pm  
Our Lady of Assumption Parish, Turlock

*Adoration \* Speakers \* Couple Time \* Social Time \* Mass*

**Featured Speaker**  
**Deacon Ben Seitz**

Deacon Ben and Jennine Seitz, members of Teams of our Lady in North Dakota, founded the Six Stone Jars Mission in 2021 to share the peace, joy, and love that can only be found in Jesus Christ and His Catholic Church with others. Deacon Ben was born in Saint Paul, MN in 1964 and raised in a Catholic family, attended Catholic schools from K-12 and joined the United States Air Force (USAF) shortly after graduating from high school. It was at a USAF he met Jennine and they were married a year later in Great Britain where both were assigned. They spent the next 23 years traveling the world in the USAF while raising five children.

Over the years, both Deacon Ben and Jennine have figured out the importance of a sharing their faith as a couple, making time to pray together and nurturing a Catholic culture in their marriage. They now share the lessons learned in marriage over the past 38 years with other married couples. Jesus Christ is the answer to every trial in marriage! Deacon Ben retired from the USAF in 2007 and the family moved to Fargo, ND. He earned a Masters of Arts in Theology from Catholic Distance University and was ordained a Deacon in the Fargo Diocese in October 2020. He is currently the Director of Evangelization at Sts. Anne and Joachim Parish in Fargo, ND.

For more information or to RSVP contact:  
**Karyn & Tony Alamo, Western Region Responsible Couple**  
209.678.1857 or [western-rc@teamsofourlady.org](mailto:western-rc@teamsofourlady.org)  
*Love Offering to cover speakers/lunch/event expenses will be gratefully accepted*

**THE BETHLEHEM MARKET**

*Advent Catholic Market*

**SATURDAY, DECEMBER 2ND**  
10:00AM - 2:00PM

**All Saints University Parish**  
4040 McKenna Drive, Turlock, Ca

**Come get your Christmas Shopping done while supporting Catholic Businesses in our community at the same time!**

If you are a Catholic business owner or creative hobbyist and interested in being a vendor, email  
[TheBethlehemMarket@gmail.com](mailto:TheBethlehemMarket@gmail.com)

**We hope to see you there!**





We ♥ love  
having you as part of our Flock

Keep in touch with us  
via email and text!

Text



OurLadyTurlock  
to 84576

OR

Connect with us online at:



[ourladyoftheassumption8.flocknote.com](http://ourladyoftheassumption8.flocknote.com)

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at [flocknote.com/txt](http://flocknote.com/txt).

WORLD ABLAZE PRESENTS  
8th Annual Catholic Men's Conference

# REAL

## PRESENCE. POWER. MEN.

A Eucharistic & Masculine Revival



Deacon  
Richard Braun  
Emcee

John Sablan  
"Man on Fire"

Jesse Romero  
"Demon Slayer"



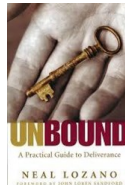
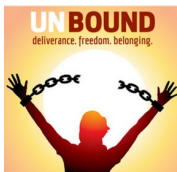
October 28th, 2023

\$45 \*Lunch Included

St. Joseph's Catholic Church

[worldablaze.org](http://worldablaze.org)

1813 Oakdale Rd, Modesto, CA 95355



**UNBOUND** helps Christians break free of hurts, fears, and unhealthy habits, serving those having difficulty forgiving, or who repeatedly struggle with the same areas of sin, weakness, or negative thinking. There is hope for those who want to be free of the residual effects of their past. Saturday, November 11, 9:00 am to 4:30 pm, St. Dominic's Church. Are you looking to deepen your relationship with Christ and experience true freedom in your life? Join us at The Freedom in Christ Conference, where you'll have the opportunity to hear from inspiring speakers, connect with other believers, and gain practical tools for living out your faith. This transformative event is not to be missed. Register now to take the first step towards a life of true freedom in Christ by visiting our website at: <https://5keysToFreedom.com/events>.

Also, Neal Lozano's book is a practical guide to this amazing ministry, available in English and Spanish. Questions? Email Gay Locke : [grlocke53@gmail.com](mailto:grlocke53@gmail.com)

## America Needs Fatima

PRAY the ROSARY to OUR Lady of Fatima for our Monthly Intentions and your personal Intentions

Third Saturday of the Month  
4:30pm ✦ Big Church

Our Lady of the Assumption  
Turlock, CA





# 40 DAYS FOR LIFE

The Fall 40 Days For Life is from Wednesday, September 27<sup>th</sup> through Friday, November 3<sup>rd</sup>. We are hoping to get as many people as possible to come out to 2030 Coffee Rd. for an hour a week any time between 8AM and 3PM. There are people scheduled on Wednesdays and Thursdays from 8AM to 2PM, so if you can make it then that would be great, but if you come when no one will be there, please bring a partner.



# OLA YOUNG ADULT GROUP

## SAVE THE DATES

Friday, Nov. 3<sup>rd</sup> // Launch Event

Friday, Nov. 17<sup>th</sup> // 2nd Gathering

## STAY IN THE LOOP

Follow us on Instagram @ola\_youngadults

Text 84576 to join our group texts

# This month...

## OCTOBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

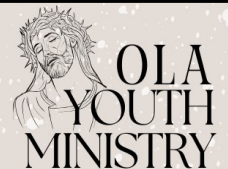
 6-7pm OLA Youth Group Parent & Teen Info Night  
in the Youth Room, inside the Parish Hall

 The Factor Youth Group Fall Retreat  
preregistration required- some OLA Teens attending

 6pm OLA Youth Group Launch Night  
in the Youth Room, inside the Parish Hall



all high schoolers welcome!



# YOUTH GROUP LAUNCH NIGHT

this Friday, October 27<sup>th</sup> at 6pm  
in the Youth Room, inside the Parish Hall  
dinner, games, & more!

Text OLAPARENTS to 84576 to join the Parent Flocknote  
follow us on Instagram @olalifeteen



## All Saints Day Masses

Wednesday, November 1, 2023

- +9 AM Portuguese
- +4 PM Traditional Latin Mass
- +6 PM English

## All Souls Day Masses

Thursday, November 2, 2023

- +9 AM Portuguese
- +4 PM Traditional Latin Mass
- +6 PM English



## The Most Holy Eucharist: Gift and Sacrament



The Catholic Church teaches that “the Eucharist is the source and summit of the Christian life” (Second Vatican Council, *Lumen Gentium*, 11; CCC, 1324). The other Sacraments, and indeed *all* ecclesiastical ministries and works of the apostolate, are bound up with the Eucharist and are *oriented toward it*. For in the blessed Eucharist is contained *the whole spiritual good of the Church, namely, Christ Himself, our Pasch.*” (CCC, 1324). Come, rekindle your personal faith in these profound truths and welcome our Eucharistic Lord and King into your life as you never have before. This Parish Mission message is meant for all!

## Advent Parish Mission 2023

Presented by Fr. Wade L. J. Menezes, CPM

of the Fathers of Mercy & EWTN

Sunday, December 3<sup>rd</sup>– Thursday, December 7<sup>th</sup>

You are invited to join us for a potluck and saint dress-up after the 4pm Latin Mass at Our Lady of the Assumption.

All Saints Day Mass on Wed, Nov 1st @ 4pm

Potluck (hot dogs and chili) at the gazebo.

If your children would like to participate, have them dress up as a saint! We will have prizes for the winners.

Children will give a quick presentation of their saint, to include the following:

1. When and where was their saint born.
2. What their saint is the patron of.
3. A fact or two about their saint.

\*We need to keep presentations quick, as we will be outdoors and running out of daylight\*

We will divide the kids up into two groups, older and younger. If the younger kids need assistance with speaking they may have help.

Here are the categories for prizes:

- Best dressed female saint (older & younger groups)
- Best dressed male saint (older & younger groups)
- Best presentation (older & younger groups)
- Overall most obscure/unknown saint (ALL)

If you like, you may join our BAND group and signup on the food list.

<https://band.us/n/a1a993ibp2ocF>

+Ad Majorem Dei Gloriam+



# Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Andrew Godunjo	Antonio Silveira
Jesuina Teixeira	Violante Silva	Alfredo Parreira
Teresa Xavier	Niveria Soares	Edgar Cândido
Marie Dixon	Steve Chambers	Maria Natalia Azevedo
Maria de Jesus Pascoal	Maria Fernandina Carvalho	Rosalia Batista
Lurdes Toledo	Cecilia Pires	Peggy Jenkin
Fatima Linhares	Bobby Moules	Kristi Chamberlin
Frank Linhares	Elizabeth Baptista Silveira	
João Parreira	Celeste Drumonde	
Suzanna da Rosa	João Vitorino	
Lucia Cardoso	Olivia Esteves	
Tyler Jorge	Anne Abruzzini	
Serafina Jordão	Diane Silva	
Christina Soares da Silva	John Silva	
Maggie Azevedo Barker	George Azevedo	
Filomena Fontes Sadler	Noelia Bettencourt	
Amy Águeda	Rose Cunha Bettencourt	
José Azevedo	Albert Bettencourt	
Lee Joseph Neves	João Silveira	
Natalia Neves	Virginia Azevedo	
João Borba	Maria Emilia Nunes	
Angela Agueda	Tito Rebelo	
Margarida Silva	Richard Fernandes	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

# Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

João Cardoso	João Afonso
Antonio Rosa	Maria Enes
Luis Borba	Manuel Inacio da Silveira
John Couto	Maria Jose Rocha
Samuel Freitas	Idoia Vaz
Edwina Luis	Debra Jean Brasil
Carmen Sanchez	Julio Armando Teixeira
Antonio Rocha	Antonio Brasil
Arthur Silva	Virginio Da Silva
Maria José Pires	Fabio Silveira
Maria Madruga	Maria Lucia Cardoso
Dylan Linhares	Eleuterio Pinto
John Gallardo	Jean Vasconcellos

# Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, October/Outubro 23

9:00 AM – Português

Int. de João e Margarida Vitorino, aniversário de casamento e Rogério e Margaret Brown e filhos, aniversário de casamento

Tuesday • Terça-Feira, October/Outubro 24

9:00 AM – Português

Int. de Paulo Soares, aniversário de baptismo – dos pais

Wednesday • Quarta-Feira, October/Outubro 25

6:00 PM – English

† Parents and in-laws of Cecilia Vitorino

Thursday • Quinta-Feira, October/Outubro 26

9:00 AM – Português

Int. de Carlos Fagundes, aniversário natalício – da mãe Guiomar

Friday • Sexta-Feira, October/Outubro 27

9:00 AM – Português

† Irmãos e cunhados de Teresa Xavier

Saturday • Sábado, October/Outubro 28

5:30 PM – English

Int. of John & Noélia Bettencourt and family

7:00 PM – Português

Int. of Edwina e Diotina Silva, aniversários natalícios

Sunday • Domingo, October/Outubro 29

9:30 AM – English

† Álvaro Manuel Carvalho da Silveira – from OLA Knights

† Diana Powers – from Joe & Katrina Pacheco

† Jean Vasconcellos

11:15 AM – Português

† Adelino Toledo, aniversário da morte – do irmão Dimas Toledo

† Alberto Ramalheira – das Equipas de Nossa Senhora

† Almas do Purgatório – de Lurdes Borba

† António Clímaco Alves Teixeira – da irmã e cunhado António e Maria Carvalho

† Bob Andrade e defuntos de Manuel e Odelta Andrade

† Clarência Fernandes Mendonça – da sobrinha Suzete Brasil

† Ilda Goulart Pereira – da irmã Maria Cabral

† João Couto – da familia

† José Maria e Serafina Sousa – de Helena Teixeira

† José Samuel Machado – de Jorge e Lisa Dias

† José Samuel Machado – do irmão António Machado

† Manuel Vieira – de Angela Vieira

† Maria Borba Brasil – das irmãs Serafina Jordão

† Maria Madruga – de Joe e Connie Madruga

† Maria Noémia Brasil – da afilhada Delcina

† Pais e irmãos de João e Lucinda Aguiar

† Rogério Borba e defuntos de Bernardte Borba

† Salomé Fernandes – da afilhada Sandra

Int. da familia de António e Maria Carvalho

Int. de William, Isabel, Natalya e Joseph Haley – dos pais e avós Joe e Connie Madruga

Int. dos filhos de José e Madalena Silveira

1:30 PM – Latin

For Parish Community

6:00 PM – English

For Vocations to the Priesthood, Consecrated Life and for our Seminarians



**DANIEL SANTOS**  
Loan Officer, NMLS #1897781

📞 209.622.8228 Cell      **Falo Português**  
📞 209.579.3029 Office      **Hablo Español**  
📠 209.250.0871 Fax  
✉ dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!  

**AMERICAN PACIFIC MORTGAGE**  
NMLS 1000

apmlending.com/dsantos  
2130 Geer Rd., Suite C  
Turlock, CA 95382  
NMLS #303733



**Dignity**  
MEMORIAL

**LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ**  
Funeral Director Lic. 4423  
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907  
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com  
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

**WHITEHURST-NORTON-DIAS**  
Funeral Service  
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111  
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119  
FD 1843 CES 51557

**LONNIE ALVARES**  
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK  
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com  
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

**Allen MORTUARY**  
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway  
Turlock, CA 95380  
www.allenmortuary.com

**Michael Allen**  
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

**y.tb.**  
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners  
Falo Portugues - Hablo Espanol  
209-614-9030 or 209-914-3949

\*For Online Reservations visit:  
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com  
Referring Travel Agent

**LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS**

**DJ Helder**  
209-416-0025 STUDIO  
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer  
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

**Hilmar Animal Hospital**

**PETE HULSE, DVM**

PH: (209) 632-3831  
FX: (209) 632-3651  
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324  
Bloss Avenue at Lander

**K OF C**

**KNIGHTS OF COLUMBUS**  
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH  
COUNCIL #12847

**Grand Knight:** Anthony Lopes  
**Deputy Grand Knight:** John Woodard  
209.241.1638 209.900.3148  
**Finance:** Daniel Santos 209.622.8228

**Atlantic Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B  
Turlock, CA 95382  
www.danielmaciel.com

**Daniel Maciel**  
Falo Portugues - Hablo Espanol  
Broker - Owner  
Cell: 209.678.3159  
Office: 209.668.0501  
Fax: 888.575.0601  
daniel@macielproperties.com

**ALEGRIA RANCH**  
A Unique Ban Venue.

**Lucia Aguiar**  
209-602-0172  
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila  
Jason Madruga  
Jeremy Madruga  
Josh Madruga

**TURLOCK City Tow SERVICE**

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

**B BERLINER COHEN LLP**

**Kevin F. Kelley**  
Partner  
Kevin.kelley@berliner.com  
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076  
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

**REPRO RESULTS**  
Reproductive Reproductive Organization

Locally Owned and Operated Since 2011  
Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing  
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS BALING SERVICE**

1125 West Avenue South  
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas  
209.595.2451

**JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.**  
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382  
(209) 669-9100

**Elvis Dias**  
Realtor/Vendedor de Casas  
209-678-1915  
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

**SANDERS MEAT**  
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380  
209-632-8427 209-634-7525

**ANDY PIMENTEL**

**Silveira's Machine & Welding**

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY  
TURLOCK, CA 95381  
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS  
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

**Bom Apetite Catering**

**ROSEMARY SOUSA-JOHNSON**  
OWNER  
PO Box 368  
Denair, CA 95316  
Phone: 209.632.4054  
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

**OAK VALLEY COMMUNITY BANK**  
Deep Roots ~ Strong Branches

**Jaime Tavares**  
Turlock Branch Manager  
209.633.2867

**DUARTE TREES & VINES**

**Steve Scheuber**  
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326  
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352  
1-800-GRAFTED  
cell: (209) 531-5065  
email: steve@duartenumersey.com  
web: www.duartenumersey.com

**Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.**

**Mark Serpa**  
President  
(209) 668-3606  
Fax (209) 668-3706  
522 E. Main St.  
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com  
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner  
209-678-1965

**STRAIGHT UP FENCING**  
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS  
(209)648-5645

**Tony Mendonca** | mendonca87@sbcglobal.net  
Lic # 501584

**WIS&G**  
Winton-Ireland, Strom & Green  
Insurance Agency

**Glaucio Cota**  
Falo Portugues - Se Habla Espanol  
627 E. Canal Drive  
PO Box 3277  
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995  
m 209.417.4258  
f 209.667.7142  
e gcota@wisg.com  
www.wisg.com  
Lic. #0596517